



# AWO KONKRET

## INTEGRATIONSPROJEKT GESTARTET

Im November 2002 konnte der AWO-Kreisverband mit dem Projekt »Integration« in Moers-Kapellen beginnen. Einheimische und zugewanderte Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene, sowie interessierte Eltern, Lehrer, Bürgerinnen und Bürger können sich bei Fragen und Problemen an die AWO-Mitarbeiterin, Annette Boniek, wenden. Diese Integrationsstelle bietet ein breitgefächertes Angebot, das von Beratung, über Deutschkurse bis hin zu Veranstaltungen und offenen Angeboten reicht. Ab Januar findet regelmäßig das »Interkulturelle Frauencafé« von 9.00 – 11.00 in der Spielstube auf der Ringstraße statt. Kontakt: Annette Boniek, Tel. (0 28 41) 96 40 49, Mo - Do 9.00 – 14.00, Jugendzentrum »Henri«, Industriestr. 9b, Moers-Kapellen.

## SPRACHREISEN

Die Lotte-Lemke-Familienbildungsstätte bietet vom 11.04. bis 27.04.2003 eine Sprachreise für Schülerinnen und Schüler nach Weymouth (England) an. Der 2-wöchige Aufenthalt beinhaltet einen Sprachkurs, Ausflüge nach London, Sport- und Freizeitaktivitäten sowie die Unterbringung in einer Gastfamilie. In dem Reisepreis von 850,00 € sind die Busreise, Fährüberfahrt, Unterkunft, Verpflegung, Reisebegleitung und Programmangebote enthalten. Weitere Sprachreisen finden auch in den Sommer- und Herbstferien statt. Neben England stehen Schottland, Frankreich und Spanien auf dem Programm. Information und Anmeldung unter: (02 81) 338 95-31.

## FRAUENKULTURTAGE

Im Rahmen der Frauenkulturtage 2003 in Moers bietet das Internationale Bürgerzentrum (IZ) folgende Veranstaltungen an: »Mit Mandala entspannen«, 21.02., von 13.45 – 14.35 Uhr, Beitrag: 2,00 € und »Menschlichkeit als Mangel-

ware«, 21.02., ab 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen, von 15.15 – 18.00 Uhr Programm mit Frau Saraswati Albano-Müller. Beide Veranstaltungen finden im Kinder- und Jugend-Sozialzentrum »Dorfschule«, Lintförterstr. 132 statt. Es wird jeweils eine Kinderbetreuung angeboten. Weitere Auskünfte: Tel. (0 28 41) 88 27 20. Informationen auch auf der Homepage des Kreisverbandes der AWO: [www.awo-kv-wesel.de](http://www.awo-kv-wesel.de)

## AWO STELLT SICH VOR

Für interessierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des AWO-Kreisverbandes finden in diesem Jahr zwei Informationsveranstaltungen zur Geschichte, den Zielen und Tätigkeitsfeldern sowie den Verbandsstrukturen der AWO statt. Termine: Dienstag, 13.05. von 13.30 – 16.30 und Dienstag, 07.10. von 16.30 – 18.30. Veranstaltungsort für beide Termine ist das »Regine Hildebrandt-Haus«, Rheinberger Str. 191, Moers. Vorherige Anmeldung bei: Evi Mahnke (0 28 41) 94 21-22 oder per eMail: [mahnke@awo-kv-wesel.de](mailto:mahnke@awo-kv-wesel.de).

## BILDER FÜR UND AUS RUSSLAND

In Kooperation mit der »Russlandhilfe Kamp-Lintfort und Niederrhein« beteiligten sich Kinder, Eltern und Erzieherinnen der AWO-Kindertagesstätte Sudermannstraße an einer umfangreichen Kleider-, Lebensmittel- und Spielzeug-Sammelaktion. In zwei LKWs wurden die Spenden nach Russland transportiert und an einen Kindergarten übergeben. Mitgeschickt wurden auch selbstgemalte Bilder-Collagen und mehrere Einmal-Fotokameras, da die Kinder in Kamp-Lintfort gerne wissen wollten, wie die Kinder in Russland leben. Zur Überraschung aller kamen nicht nur viele Fotos zurück, sondern auch ein Ölgemälde eines russischen Malers, daß ein Motiv des Märchens »Der goldene Huf« zeigt. Weitere Aktionen sind für die Zukunft geplant.

## WIR GRATULIEREN ZUM 25-JÄHRIGEN JUBILÄUM IN MOERS-KAPELLEN

- ♣ Brigitte Dobat
- ♣ Charlotte Koehntopp
- ♣ Else Kwabek
- ♣ Rita Schmitz
- ♣ Alfred Memmler
- ♣ Paul Ratih
- ♣ Heinrich Weigel

## WIR GRATULIEREN

- ♣ Elke Gonschorek und dem Team der AWO-Begegnungsstätte zum 10-jährigen Jubiläum in Moers

## TERMINE »AWO-KONKRET« 2003

Auf Grund der Schulferienzeiten in diesem Jahr werden die Termine (Redaktions-Schluß) zum Einreichen von Beiträgen und Termin-Ankündigungen für die AWO-KONKRET wie folgt sein: 30.04., 14.07. und 13.10. Verteilt wird die AWO-KONKRET am 14.05., 25.07. und 24.10.

*Freundlich, zuverlässig  
und fachlich ganz vorne*

## HERAUSGEBER:

AWO Kreisverband Wesel e.V.  
Rheinberger Str. 196  
47445 Moers  
Telefon (0 28 41) 94 21-0  
Telefax (0 28 41) 94 21-30  
Email [gs@awo-kv-wesel.de](mailto:gs@awo-kv-wesel.de)  
Internet [www.awo-kv-wesel.de](http://www.awo-kv-wesel.de)

## REDAKTION:

Evi Mahnke  
Telefon (0 28 41) 94 21-22  
Telefax (0 28 41) 94 21-30  
Email [mahnke@awo-kv-wesel.de](mailto:mahnke@awo-kv-wesel.de)

Die Redaktion ist zu erreichen:  
Montags bis Donnerstags  
von 9.00 bis 16.00 Uhr  
Freitag von 9.00 – 15.00 Uhr

Beiträge für die nächste »AWO KONKRET«  
Bitte bis zum 30.04.2003 an die  
Redaktion!

Die nächste »AWO KONKRET«  
Erscheint am 14.05.2003



## 6. REPELENER BÜRGERFEST

Zur Durchführung des Internationalen Bürgerfestes am 28.06. (ab 15.00 Uhr auf der Talstraße in Moers Repelen) lädt das Internationale Bürgerzentrum (IZ) der AWO alle interessierten Einrichtungen, Gruppen und aktive Menschen zur Vorbereitung ein: 24.02., 07.04. und 27.05. jeweils um 19.00 Uhr in den Räumen des IZ auf der Talstr. 12 in Moers-Repelen. Auskünfte unter Tel. (0 28 41) 88 27 20 Fahri Simsek. Weitere Informationen auch auf der Homepage des Kreisverbandes der AWO: [www.awo-kv-wesel.de](http://www.awo-kv-wesel.de)

## FRAUENBERATUNG FEIERT JUBILÄUM

Die Frauenberatung des AWO KV-Wesel in Moers wird 25 Jahre alt und lädt zur Jubiläumsveranstaltung am Samstag, den 24.05.2003 ein. Gefeierte wird im Kulturzentrum Rheinkamp. Auf dem Abendprogramm steht das Stück »Hammelsprung« von Lioba Albus, die als »Mia Mittelkötter« mit Witz, Wandlungsfähigkeit und Schlagfertigkeit ihr abwechslungsreiches Kabarett-Programm präsentiert. Einlaß: 19.30, Beginn: 20.00 Uhr. Eintritt: VK 10,00 €, Abendkasse 12,00 €. Karten unter: (0 28 41) 2 52 96.

## UMBAU BEGEGNUNGSTÄTTE

Die Umbauarbeiten in der AWO Begegnungstätte des OV Voerde-Möllen sind bis auf kleinere Arbeiten abgeschlossen. Dank der tatkräftigen Mithilfe vieler Ehrenamtlicher des Ortsvereins über viele Monate hinweg, konnten die Räumlichkeiten auf der Schlesierstraße renoviert und erweitert werden. Zukünftig wird der OV nun zusätzliche Angebote im Kreativ-, Freizeit-, und Seniorenbereich anbieten können.

## NEUER KURS IN NEUKIRCHEN-VLUYN

Der Ortsverein der AWO Neukirchen-Vluyn, Max-von-Schenkendorfstr. 9, führt jeweils Montags von 14.00 bis 15.00 Uhr den neuen Kurs »Aktiv im Alter« durch. Unter fachkundiger Anleitung werden sanfte Bewegungsübung zur Erhaltung der Beweglichkeit, Entlastung der Rückenmuskulatur und für das allgemeine Wohlempfinden für Seniorinnen und Senioren angeboten. Der erste Kurs endet am 14.4., ein weiterer Kursabschnitt wird vom 28.4. bis 28.07. durchgeführt. Anmeldungen und Information unter: (0 28 45) 42 30.

## FEIER IM KINDERGARTEN LOHBERG

Vom 11. bis 14.02.2003 feierten Kinder, Eltern und MitarbeiterInnen des AWO-Kindergartens Dinslaken-Lohberg das muslimische Opferfest, in dessen Mittelpunkt das Teilen mit den Mittellosen steht. Als kultureller Beitrag wurde ein unterhaltsames und witziges Schattentheater-Spiel mit den türkischen Schnittfiguren »Karagöz und Hacivat« aufgeführt.

## SERIF CAKIR WURDE VERABSCHIEDET

Nach über 25-jähriger Tätigkeit als Sozialberater für türkische Arbeitnehmer und deren Familien geht der AWO-Mitarbeiter Serif Cakir in den Ruhestand. Seit dem 1.5.1977 war er im rechtsrheinischen Teil des Kreisverbandes Wesel tätig. Wir bedanken uns für die langjährige Zusammenarbeit und wünschen für die Zukunft alles Gute.

## AUSFLÜGE UND REISEN

- ▷ 20.02. ab 9.00 Ausflug Gänse am Niederrhein, OV Moers »Fritz-Büttner-Begegnungsstätte«, Tel. (0 28 41) 50 53 43
- ▷ 23.-28.03. Alken-Mosel, OV Dinslaken, Tel. (0 20 64) 5 22 50
- ▷ 02.04. Ausflug, OV Moers-Kapellen, Tel. (0 28 41) 6 19 23
- ▷ 21.04.-10.05. Ried-Zillertal, OV Dinslaken, Tel. (0 20 64) 5 22 50
- ▷ 23.04. Grethoorn-Holland, Tagesfahrt, OV Neukirchen-Vluyn, Tel. (0 28 45) 42 30

## VERANSTALTUNGEN

- ▷ 23.02. und 23.03. NEU 1 x pro Monat: Spiel- und Kaffeemittag, OV Neukirchen-Vluyn, Max-von-Schenkendorf-Str. 9, Tel. (0 28 45) 42 30
- ▷ 27.02. Weiberfastnacht ab 15.00, OV Neukirchen-Vluyn, Max-von-Schenkendorf-Str. 9, Tel. (0 28 45) 42 30
- ▷ 09.03. Frühstücksbuffett, OV Moers-Kapellen, Ehrenmalstr. 2, Tel. (0 28 41) 6 19 23
- ▷ 09.03. Frühstück für neue Mitglieder ab 10.00 Uhr, OV Rheinkamp, Waldenburgerstr. 7, Tel. (0 28 41) 4 33 18
- ▷ 15.03. Frühlingsfest ab 14.00, OV Dinslaken, Schloßstr. 5, Tel. (0 20 64) 5 22 50
- ▷ 06.04. Osterbazar mit Frühstücksbuffett, OV Moers-Kapellen, Ehrenmalstr. 2, Tel. (0 28 41) 6 19 23